ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Годъ XXXIV.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

№ 41. Пятница 18. Апрѣля. 1886.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Nr. 18. No Widsemes Guberņas Pahrwaldes teek schahda, Walstswaldes Likumu un Nosazijumu krahjumâ Nr. 18 no 1886. g. sem Nr. 177 issludinatà Wisaugstaka pawehle no 10. februara 1886. g. zaur scho wiseem pasinota.

Ukass Waldoscham Senatam.

Pehz tam, kad Mehs esam par wajadsigu atsinuschi, apstiprinat, ka atsawina tahdus nekustamus priwat ihpaschumus, kas wajadsigi preeksch pareistizigu basnizu un kapsehtu buhwes jaw pastahwoschâs un no jauna dibinajamâs pareistizigâs draudsês Baltijas guberņâs, kà ari preeksch telpu apdroschinaschanas pastahwigi jeb uf kahdu laiku pareistizigai garidsneezibai, kas pareistizigeem luhgschanas nameem un skolahm ir wajadsigas, Mehs pawehlam: Scham par ispildischanu spert wajadsigos sokus, pilnigi dibinajotees us teem no Mums schodeen apstiprinateem likumeem par kahrtibu pee priwata nekustama ihpaschuma atsawinaschanas un eemantoschanas preeksch pareistizigu basnizu, luhgschanas namu, pareistizigas garidsneezibas, pareistizigu kapsehtu un skolu wajadsibahm Baltijas guberņâs.

Us originala stahw no Keisariskas Majestetes Pascha rokas parakstits:
„Aleksanders."

Sw. Peterburgâ, 10. februarî 1886. g.

Nr. 19. No Widsemes Guberņas Pahrwaldes teek schahds, 10. februarî 1886. g. Wisaugstaki apstiprinats un Walstswaldes Likumu un Nosazijumu krahjumâ Nr. 18 no 1886. g. sem Nr. 178 issludinatais Walstspadomes nolehmums zaur scho wiseem pasinots:

Walstspadome ir saweenotôs Departamentôs preeksch Ziwil- un Garidsneezibas leetahm, Likumeem un Walstssaimneezibas un wispahrigâ sapulzê, pehz tam kad bija pahrbaudijuse Eekschleetu Ministerijas Pahrwaldneeka, Stahtssekretara Durnowo preekschlikumu par lihdsekkeem preeksch peeteekoscho telpu apdroschinaschanas pareistizigahm basnizahm, garidsneekeem un skolahm Baltijas guberņâs un par semesgabalu eerahdischanu preeksch pareistizigahm kapsehtahm, par derigu atsinuse:

Preekschlikumus: 1) Wisaugstaki islaisto ukasu un 2) to pehz Departamenta nospreeduma pahrlabota projekta nolikumus par kahrtibu pee priwata nekustama ihpaschuma atsawinaschanas un eemantoschanas preeksch pareistizigu basnizu, luhgschanas namu, kapsehtu, garidsneeku un skolu wajadsibahm Baltijas guberņâs Keisariskai Majestetei preeksch Wisaugstaka paraksta un apstiprinaschanas pasneegt.

Us originala stahw no Keisariskas Majestetes Pascha rokas parakstits:
Sw. Peterburgâ, 10. februarî 1886. g. „Tam tà wajaga buht".

Nolikumi

par kahrtibu pee priwata nekustama ihpaschuma atsawinaschanas un eemantoschanas preeksch pareistizigu basnizu, luhgschanas namu, kapsehtu, garidsneeku un skolu wajadsibahm Baltijas guberņâs.

1) Preeksch pareistizigahm basnizahm, luhgschanas nameem, kapsehtahm, garidsneekeem un skolahm jaw pastahwoschâs un no jauna dibinajamâs draudsês Baltijas guberņâs top wajadsigee semes gabali un telpas us teem nahkoschâs nodaļâs noteikteem pamateem apdroschinati.

2) Kad ar kahda nekustama ihpaschuma ihpaschneeku par ta labprahtigu atdoschanu preeksch pareistizigas basnizas, preeksch kapsehtas eetaisischanas jeb preeksch pastahwigu telpu apdroschinaschanas pareistizigeem garidsneekeem un luhgschanas nameem netop weenoschanahs panahkta, tad weetigai eparkijas preekschneezibai atwehlets, apsihmeteem noluhkeem wajadsigo nekustamo ihpaschumu peespeesti raudsit atsawinat. Tahda pat teesiba top atwehleta ari pareistizigu laukskolu padomei Baltijas guberņâs, sihmejotees us nekustama ihpaschuma eemantoschanu preeksch pareistizigo draudses skolu eewestoschanas.

3) Peespeesti netop atsawinati: a) Semes gabali, us kureem atrodahs dsihwojamas jeb saimneezibas ehkas, dahrsi un saknu-dahrsi, kas nepeeder pee semneeku rentes- jeb nodoschanu-semes, un b) us rentes teesibahm semneeku ihpaschumâ atrodoschahs, preeksch dsihwokka un preeksch winu saimneezibas uşturesehanas wajadsigas ehkas, ja warbuht pee tam no semneeku rentneeka puses nenotiktu labprahtiga peekrischana, ka schahda ehka top atsawinata.

4) Atsawinaschanai padoto semesgabalu leelums top schahdâ mehrâ aprobeschots: preeksch katras basnizas jeb katras ehkas preeksch luhgschanas nameem, lihds ar telpahm preeksch garidsneekeem, naw wairak wajadsigs kà tik diwi un weena pusdesetinas, preeksch katras skolas — ne wairak kà tik weena un weena pusdesetina un preeksch katras kapsehtas — ne wairak kà weena desetina

5) Eedama pee peespeestas atsawinaschanas, eparkijas preekschneeziba jeb pareistizigu laukskolu padome, pehz peederiguma, no sewis aiskomandè ihpaschu pilnwarneeku, kursch iswehlejahs atsawinaschanai padoto nekustamo ihpaschumu, bet pee tam eewehro, ka tas, pehz sawas weetas, pilnigi peeteek nodomatam noluhkam un ka ar semneeku mahjahm un pareistizigu eedsihwotaju mahjahm buhtu nekawejoscha, weegla satikschanahs.

Nr. 18. Liiwi Kubermangu Walitsuse poolest antakse selle läbi Riigiwalitsuse seaduste ja seädeluste Kogus Nr. 18. 1886 aast. Nr. 177 wäljakuulutatud Kõigekõrgem Nimeline käsk 10. Webruarist 1886 aast. järel tulewates sõnades kõigile üleültse teada:

Ukas Walitseja Senatile.

Kuna Meie tarwilikuks arwame eraomandusest niisugusid liikumata warandusi wäljawõtta lubada, mis õigeusu kirikute ja surnuaedade tarwis nüid olewates ja uueste juure asutatawates õigeusu kihelkondades, Balti Kubermangudes, ja ka mis õigeusu kiriku-teenrite, palwemaiade ja koolide seiswa ehk aialiku korteride hoolitsemiseks tarwis lähawad, käsime Meie: selle täitmiseks tarwilikuid tallitusi ette wõtta Meie poolest tänasel pääwal kinnitatud reeglite selge põhja peal Balti Kubermangudes õigeusu kirikute, palwemaiade, kiriku-teenrite, surnuaedade ja koolide tarwituste tarwis liikumata eraomanduste wäljaomastamise ja wõtmise korra kohta.

Alguskirja peal on Keisriliku Majesteedi Oma käega alakirjutatud:
„Aleksander."

St. Peterburgis, 10. Webruaril 1886 aastal.

Nr. 19. Liiwi Kubermangu Walitsuse poolest antakse selle läbi 10. Webruaril 1886 aastal Kõigekõrgemalt kinnitatud ja Riigiwalitsuse seaduste ja seadeluste Kogu Nr. 18. 1886 aast. Nr. 178 wäljakuulutatud Riigi Nõukogu heaksarwamine kõigile järeltulewates sõnades üleültse teada:

Kuna Riigi Nõukogu, Ühendatud Tsiwil ja Waimuliku asjade, Seaduste ja Riigi Maiapidamise (Ekonomia) Departamentides ja Üleüldises Koosolekus, Sisemeste asjade Ministeriumi Walitseja Staatssekretari Durnowo ettepanemist õigeusu kirikute, kiriku-teenrite ja koolide tarwis Balti Kubermangudes nende kohalise eluruumide hoolitsemise ja õigeusu surnuaedade tarwis maatükkide andmise kohta, läbi waatis, tegi tema otsuseks:

Kõigekõrgema Nimelise käsu ja Departamentide otsuse järele parandatud reeglite projektid Balti Kubermangudes õigeusu kirikute, palwemaiade, kiriku-teenrite, surnuaedade ja koolide tarwituste tarwis liikumata eraomanduste ärawõtmise ja pruukimise kohta Keisrilikn Majesteedile Kõigekõrgema alakirjutamiseks ja kinnitamiseks ettepanda.

Abgus kirja peal on Keisriliku Majesteedi Enese käega kirjutud:
St. Peterburgis, 10. Webruaril 1886 aastal. „Olgu seda mööda."

Reeglid

Balti Kubermangudes õigeusu kirikute, palwemaiade, kiriku-teenrite, surnuaedade ja koolide tarwituste tarwis liikumata eraomanduste wäljaomastamise ja wõtmise kohta.

1) Õigeusu kirikud, palwemaiad, surnuaiad, kiriku-teenrid ja koolid saawad enesele nendele tarwilikud maakruudid ja asumise ruumid nende põhjuste järele, mis järeltulewates punktides ära on seatud.

2) Kui liikumata warandusе omanikuga selle waranduse õigeusu kiriku ehitamise, surnuaia asutamise ehk õigeusu kiriku-teenrite ja palwemaiade seiswa eluruumide tarwis priitahtliku andmise kohta mitte kokkulepimist ei sünni, siis on kohalisel piiskopikonna walitsusel luba nimetatud otstarbete tarwis tarwiliku liikumata waranduste sundmuse wiisil wäljaomastamist paluda. Niisama sugune õigus antakse ka Balti Kubermangu õigeusu talurahwa koolide Nõukogule liikumata waranduste ostmise wõi üürimise kohta õigeusu kihelkonna koolide asumise tarwis.

3) Sundmuse wiisil wäljaomastamise alla ei puutu: a) need maatükkid, kus elumaiad ehk maiapidamise hooned, wiljapuu aiad ja keeduwilja aiad peal seisawad ja mitte rendi ehk orjuse talumaa päralt ei ole ja b) need talurahwa käes, rentimise õiguse peal, olewad hooned, mis elumaiaks ja maiapidamise hooneteks tarwis lähawad, kui talupoeg-rentnik priitahtliku luba niisuguse hoone wäljaomastamise peale ei anna.

4) Nende maatükkide suurus, mis sundmuse wiisil wäljaomastada õigus on, määratakse järgmine: Iga ühe kiriku ehk iga ühe palwemaia tarwis ühes kiriku-teenrite elumaiaga — seatakse mitte enam kui kaks üks pool desätini, iga ühe kooli tarwis — mitte enam kui poolteist desätini ja iga ühe surnuaia tarwis — mitte enam kui üks desätin.

5) Sundmuse wiisil wäljaomastamist ettewõttes, saadab piiskopkonna walitsus ehk õigeusu talurahwa koolide nõukogu, kellesse asi puudub, omalt poolt iseäralise wolitatud mehe, kes liikumata waranduse, mis wäljaomastada tuleb, wälja walib, mille juures ta tähele peab panema, et see warandus täieste ettetähendatud tarwituste kohaline on ja et ta juurest õiget usku elanikude talude ja maiade juure takkistuseta ja lahke juure saamine (teed) on.

6) Par iswehleto semesgabalu jeb ehku preeksch basnizas, garidsneezibas jeb skolas, pilnwarneeks pasino weetigai pagasta teesai, kurai peenahkahs, ne wehlak kà triju deenu laikâ, ihpaschuma ihpaschneekam par to pasinot; bet pehdejam wajaga diwu nedelu laikâ pagasta teesai usdot zenu, kahdu tas wehlahs dabut par is sawa ihpaschuma atejoschu mantu un jausdod zitl isskaidrojumi jeb eerunas, ko winsch sawa ihpaschuma teesibu apsardsibai eeskata par wajadsigu.

7) Ja starp pilnwarneeku un grunts ihpaschneeku weenoschanahs panahkta, tiklab sihmejotees us gruntsgabalu jeb ehku, kà ari sihmejotees us atlihdsinaschanas leelumu, tad pehz tam, kad eparkijas preekschneeziba jeb pareistizigu lankskolu padome ir salihguma noslehgumam peekrituse un ne wehlaki kà 7 deenas pehz tam, kad pilnwarneeks dabujis pasinojumu no eparkijas preekschneezibas jeb padomes un to ir usrahdijis ihpaschneekam, par panahkto salihgumu weetigâ pagasta teesâ top usnemts protokols, kas no abahm pusehm teek parakstits. Pehz tam, kad ihpaschneekam peenahkoscha summa pee teesas eemaksata, teek atsawinajamais gruntsgabals tuhlit par ihpaschumu nodots eparkijas preekschneezibai jeb pareistizigo skolu padomei, kur nu tas katrureis peekriht, bet tas no abahm pusehm parakstitais protokols, kà ari ta pehz tam no priwata jeb no Gubernas Pahrwaldes suhtita mehrneeka sagatawota atsawinajamà gruntsgabala grunts kahrts pee peenahkoschas teesas, ja weena pee scha lihguma peederoscha puse to luhds, koroborets.

8) Ja tanî 6. art. noteiktâ laikâ no mantibas ihpaschneeka naw nekahda atbilde dabuta jeb ja starp winu un pilnwarneeku netop nekahda weenoschanahs panahkta (art. 7), tad, us pilnwarneeka luhgumu, ar gubernatora atlauju, top eezelta nowehrteschanas komisija, kura sastahw is wizegubernatora kà preekschsehdetaja, is weena lozekla no weetigahs semneeku leetu komisijas, pehz gubernatora noteikschanas, un is weena no Baltijas Domenu pahrwaldes nosuhtama amata wihra.

9) Nowehrteschanas komisijai peenahkahs, mehnescha laikâ wisus preeksch schahs leetas wajagsigos materialus sakraht, atsawinajamà ihpaschuma eenahkumu, kà ari rentes jeb pirkschanas maksu preeksch semes jeb ehkahm usdotâ weetâ issinat, partiju isteikumus un eerunas, ja tahs us komisijas usaizinajumu eerodahs, usklausit un ihpaschi wisu to eewehrot, kas ir wajadsigs, lai par grunts gabala jeb ehkas peespeestu atsawinaschanu waretu panahkt kahdu spreedumu.

Peesihme. Ja wajadsigs, tad komisija war ik kuram katram winas sastahwâ peederoscham lozeklam pawehlet, lai atsawinajamo ihpaschumu weetigi apskata, lai par to isgatawo smalku aprakstu, kà ari lai buhtu klaht, kad gruntsgabalu usnem gruntskahrtî, kursch tuhlit komisijai pasino, ka usdewumu ispildijis, peelikdams klaht protokolu par apskatischanu, atsawinajamà ihpaschuma aprakstu un gruntskahrti.

10) Atsawinajama ihpaschuma wehrtiba top noteikta, kad to is ta panahkto widejo gada skaidro eenahkumu eerehkina naudâ un tad scho eenahkumu pawairo ar $16^2/_3$. Ja skaidro eenahkumu newar palahwigi issinat jeb tas aif kaut kahda eemesla newar kà pateess paimats pee ihpaschuma ihstahs wehrtibas noteikschanas deret, tad maksajamà atlihdsinajuma leelums par to, eewehrojot kahda ihpaschuma widejo pahrdoschanas zenu tanî apgabalâ, kurâ atsawinaschana noteek, top noteikts.

11) Bes noteiktahs nowehrteschanas summas, kas atsawinajamà ihpaschuma ihpaschneekam peenahkahs, kommisija atwehle semneeku rentes- jeb nodoschanu-semes rentneekam ihpaschu atlihdsinajumu par teem pasaudejumeem, kas zelahs zaur preekschlaikâ beigtu renti, pee kam tomehr schis atlihdsinajums nedrihkst buht augstaks neka zetorta daka no nowehrtetahs summas.

12) Wisi 9. art. apsihmetee kommisijas matriali un isdarijumi top no winas eerakstiti ihpaschâ protokolâ, kurâ wina ari isskaidro sawu spreedumu, sihmejotees tiklab us atsawinaschanai isredsetà gruntsgabala iswehli, kà ari sihmejotees us atlihdsinajuma maksu par to. Schis spreedums top kommisijas klahtbuhtnê personigi klahtesoschahm partijahm pasludinats, kuri war sawas pretirunas astonu deenu laikâ kommisijai peenest, pehz kam tad protokols lihds ar wisu leetu ar teem us to sihmejoscheem dokumenteem un partiju pretoschanahm, ja tahdas buhtu tikuschas eesneegtas, top preekschâ stahdits gubernatoram.

13) Leetu, komisijas spreedumu un partiju pretoschanos zaurluhkojis, gubernators pehz sawas walas isschkir jautajumu par semesgabala jeb ehkas iswehli, kas eemantoschanai padots, un tad tuhlit top sperti soli, lai to nodotu eparkijas preekschneezibai jeb pareistizigo laukskolu padomei par ihpaschumu. Komisijas spreedumu par atlihdsinajama leelumu preeksch atsawinajamà ihpaschuma gubernators, isleetadams Kreewijas Walsts likumu Swoda 10. sehjuma, 1. dakas, art. 588, lihds ar sawu spreedumu stahda preekschâ peenahkoschahm augstakahm eestahdehm, kuras leetu isspreesdamas jeb tahlaki waddamas nem par mehrauklu tanî paschâ sehjumâ un dakâ art. 589 noteiktos nosazijumus.

14) Pehz tam, kad preekschejâ artikulâ noteiktâ kahrtibâ galigi noteikts atlihdsinaschanas leelums, kas ihpaschneekeem ismaksajams, tad scho pehdejeem peederoscho summu lihds ar prozentehm par to, 6 prozentes no gada, rehkinot no ta laika, kad ihpaschums pateesi tika eemantots, eemaksa Gubernas Pahrwaldê, bet us atsawinaschanu sihmejoschahs aktis teek lihds ar to no kommisijas isgatawoto gruntskahrti no dalibneeku partijahm jeb weena no wineem stahditas teesai preekschâ, kurai peenahkahs, wisas schihs aktis koroboret un tahs eparkijas preekschneezibas pilnwarneekam jeb pareistizigu laukskolu padomei isdot.

15) Ja buhtu wajadsigs, us kahdu laiku usmeklet telpas preeksch pareistizigeem garidsneekeem jeb preeksch kahda luhgschanas nama, tad teek eparkijas preekschneezibai, bet preeksch kahdas pareistizigas draudses skolas — pareistizigu laukskolu padomei Baltijas gubernâs atwehlets, iswehlet un noihret peeteekoschu telpu, pehz sawstarpiga salihguma ar grunts ihpaschneeku un, ja iswehletais lokals ir isrentets, bes tam wehl ar ta rentneeku.

16) Ja nebuhtu eespehjams, usmeklet labprahtigi salihgstot lokalu us kahdu laiku (art. 15), tad eparkijas preekschneeziba jeb pareistizigu laukskolu padome zaur saweem pilnwarneekeem greeschahs pee gubernatora ar to luhgumu, lai eezeltu nowehrteschanas kommisiju (art. 8), kurai tad top noteikts eenemamais lokals un laiks, kad tas eenemams.

17) Peespeesti us kahdu laiku netop eenemtas: 1) Wisas ehkas wispahrigi, kas atrodahs ahrpus semneeku rentes- jeb nodoschanas-semes robeschahm, un 2) Ehkas jeb to dalas, kas atrodahs semneeku ihpaschumâ, ja tahs semneekam pascham der par dsihwokli jeb preeksch wina saimneezibas ir nepeezeeschamas telpas. No schahm ehkahm war tahs, kuras semneeku ihpaschumâ us rents teesibahm atrodahs, us kahdu laiku peespeesti eenemt tikai tahdâ atgadijumâ, kad semneeku rentneeks atlauj, ka tanîs eeweeto luhgschanas namu, garidsneezibu jeb skolu, pee kam schi atlauja wehl newar buht par eemeslu, ka ar semneeku noslehgtais rentes lihgums tiktu isnihzinats; tà tad teek wisi notaisijumi, kas scham nosazijumam preti runà, eeskatiti par nederigeem.

6) Kiriku, kiriku-teenrite ja koolimaiade tarwis wäljawalitud maatükkide ehk hoonete kohta annab wolitatud mees kohalise walla kohtule teada: see kohus peab seda mitte hiljem 3 pääwa waranduse omanikule teada andma, aga see wiimane peab kahe nädali aial oma arwamist hinna üle, mis ta tema käest äraminewa waranduse eest tahab saada, ja ka teised seletused ja wasturääkimised etteandma, mis tema oma waranduse öiguste kaitsmiseks tarwis arwab olewat.

7) Kui wolitatud mehe ja maaomaniku wahel niihästi walitud maatükki ehk hoone kui ka nende eest tasumise summa suuruse kohta on kokkuleppitud, siis saab, kui selle leppimise täitmise peale piiskopkonna walitsuse ehk öigeusu rahwa koolide Nöukogu poolt luba on tulnud, ja mitte hiljem 7 pääwa pärast wolitatud mehe poolest piiskopkonna walitsuse ehk Nöukogu teatamise kättesaamist ja selle teatamise omanikule ettenäitamist, walla kohtus selle leppingu üle mölemilt poolt allakirjutatud protokol tehtud. Pärast omanikule tulewa summa kohtuse sissemaksmist, antakse wäljaomastataw maatükk wiibimatta päriseks piiskopkonna walitsuse ehk öigeusu koolide Nöukogu kätte, aga mölemilt poolt allakirjutatud protokol, nendasama ka, pärast seda, era ehk Kubermangu Walitsuse poolest saadetud maamöötjast tehtud wäljaomastatawa maakükki plaan saawad ühe sellest asjast osawötja palwe peale selle kohalise kohtu poolest kinnitatud.

8) Kui 6. punktis määratud aia sees waranduse omanik ei ole ühtegi wastust annud ehk kui tema ja wolitatud mehe wahel ei ole leppitust sündinud (7 p.), siis asutatakse, wolitatud mehe palwe järele, kuberneri luaga, witsekuberneeri eesistumisel, takseerimise kommission, kohalise talurahwa asjade kommissioni liikmest, kuberneri seadmise järele, ja Balti Kubermangude Kroonu maade walitsuse poolest saadetawast ametnikust kokkuseatud.

9) Takseerimise kommission peab, ühe kuu aea sees, köik tarwilikkud selle asjasse puutuwad teadused kokkukorjama, wäljaomastawa waranduse sissetuleku selgeks (teadwaks) tegema, nendasama ka maa ja hoonete rendi ja ostuhinnad ülesantud kohas, mölemate asjast osawötjate töendused ja wasturääkimised ülekuulama, kui naad kommissioni ettekutsumise järele on ettetulnud, ja üleültse köik tööd ja tallitused ettewötta, mis sundmuse wiisil maatükki ehk hoone wäljaomastamise kohta otsuse tegemiseks tarwis lähawad.

Tähendus: Wäljaomastatawa waranduse, koha peal, ülewaatamine, selle waranduse täieliku kirjelduse kokkuseadmine ja ka, tarwilikul juhtumisel, maatükki plaani peale üleswötmise juures olemine, wöib kommissioni poolest iga ühe ainsa kommissionis olewa liikme peale pantud saada, kes tema peale pantud kohuse täitmise üle wiibimatta kommissionile, ühes wäljaomastatawa waranduse ülewaatamise protokoli, kirjelduse ja plaani sissesaatmisega, teada annab.

10) Wäljaomastatawa waranduse hind arwatakse selle waranduse pealt sissetulewa keskmise aastase puhta sissetuleku (kasu) kapitaliks tegemise läbi wälja, nimelt selle sissetuleku $16^2/_3$ga kaswatamise läbi. Kui puhast sissetulekut wöimalik ei ole täielikult wäljaarwata ehk kui ta iseäraliku pöhjuste pärast ei wöi waranduse tösise hinna wäljaarwamise öigeks pöhjuseks olla, siis saab selle waranduse hind selle järele wäljaarwatud, kuida tema keskmine ostuhind selles kohas on, kus wäljaomastamine ettewöetakse.

11) Peale takseeritud hinna wäljaarwamise, mis wäljaomastatawa waranduse omanikule maksa tuleb, kommission määrab weel rendi ehk orjuse talumaa rentnikule iseäralise tasumise selle kahju eest, mis temale eneaegu rentimise löpetusest wöib sündida, aga see kahju tasumine ei wöi mitte takseeritud summa neljandamast jaust suurem olla.

12) Köik 9. punktis tähendatud ja kommissioni toimetused pandakse ühte iseäralise protokoli üles, kus kommission ka oma otsuse niihästi wäljaomastamise allatulewa maatükki walimise, kui ka tema eest tulewa hinna kohta üleskirjutab. See otsus kuulutatakse kommissionis siin juures olewa asjast osawötjatele, kes omad wastnütlemised kahekssa pääwa sees wöiwad kommissionile ülesanda; pärast seda kantakse protokol ja köik aktid ühes sellesse puutuwa dokumentitega ja osawötjate wasturääkimistega, kui niisugused olid sisseantud, kubernerile ette.

13) Pärast aktide, kommissioni otsuse ja asjast osawötjate wasturääkimiste läbiwaatamist teeb kuberner ise oma wöimuga tähendatud tarwituste alla tulewa maakükki ehk hoone walimise kohta otsuse ja pärast seda annab ta wiibimata käsu — seda warandust piiskopkonna walitsuse ehk öigeusu talurahwa koolide Nöukogu walitsuse alla anda. Kommissioni otsuse ostu ehk üüri hinna kohta paneb kuberner, Weneriigi Seaduse Swodi X. raam. 1. jau 588 tükki pöhjusel, ühes oma arwamisega, sellesse puutawa ülema walitsusele ette, kes omalt poolt asja üle otsuse tegemises ehk asja edespidises juhatuses enesele sellesama seaduse raamatu ja jau 589 tükki juhtnööriks wöttab.

14) Pärast wiimast, eesseiswas punktis näidatud järjes, omanikudele tulewa tasumise suuruse üle otsuse tegemist, maksetakse see tasumise summa, ühes tema peale tulewa protsentidega, 6 protsenti aastas saa pealt, neid protsentisi waranduse tösise kiriku ehk kooli walitsuse alla wötmise aiast saadik arwates, Kubermangu Walitsuse kätte sisse, aga wäljaomastamise kohta puutuwad aktid pandakse asjast osawötjate poolest ehk ühe nende poolest, ühes kommissionist tehtud plaaniga, kohtule ette, kelle kohus on need aktid kinnitada ja neid piiskopkonna walitsuse poolest, wöi öigeusu talurahwa koolide Nöukogu poolest wolitatud mehele kätteanda.

15) Kui öigeusu kiriku-teenrite ehk palwemaia tarwis ajuti hooned tarwis lähawad — siis on piiskopkonna walitsusel, aga kui öigeusu kihelkonna koolidele tarwis lähawad — siis Balti Kubermangude öigeusu talurahwa koolide Nöukogul luba sündsa ruum wälja walida ja üürida maa omanikuga isekeskes kokkuleppimise järele, aga kui walitud hoone ehk ruum rendi peal on, — siis, peale selle, weel ka selle rentnikuga kokkuleppimise järele.

16) Kui mitte wöimalik ei ole priitahtliku kokkuleppimise läbi (p. 15) ajuti ruumi (korterit) saada, siis paneb piiskopkonna walitsus ehk öigeusu talurahwa koolide walitsus, oma wolitatud meeste läbi, kubernerile palwe ette — takseerimise kommissioni asutada (p. 8), kellele nad siis tarwis olewa ruumi ja tema üürimise aea pikkuse üles annawad.

17) Sundmuse wiisil ajuti üürimise alla ei puutu: 1) köik hooned, mis wäljas pool rendi ja orjuse talumaa piirisi on, 2) talupoegade käes olewad hooned, ehk nende üksikud jaud, kui naad talupoia enese elumaiaks ehk tema maiapidamise ruumideks tingimata tarwis lähawad. Nende hoonete seast wöiwad need, mis talupoegade käes rendi peal on, üksi siis sundmuse wiisil ajuti üürimise alla puutuda, kui nende palwemaia, kiriku-teenrite wöi kooli ruumideks andmise peale talupoeg-rentnik oma luba on annud, — niisugune luba ei pea mitte talupoiaga tehtud rendi kontrahi löhkumise süiks pidama, — aga muud köiksugused leppingud, mis selle otsuse wastulised on, arwatakse tühjaks.

18) Laiks preekſch peeſpeeſtas eenemſchanas uſ kahdu laiku top noteikts, eewehrojot to laiku, kas wajadſigs preekſch paſtahwigo telpu (art. 2) uſbuhweſchanas, bet neweenâ atgadijumâ nedrihkſt ilgaks buht par trijeem gadeem.

19) Pehz tam, kad nowehrteſchanas komiſija no gubernatora dabujuſe pilnwarneeka paſinojumu, wina partiju klahtbuhſchanâ, kas uſ komiſijas uſaizinajumu nonahk noteiktâ deenâ, diwu nedelu laikâ, peeſleedamahs pee ſcho paſchu nolikumu 10. art., iſgatawo iſwehletà lokala aprakſtu un nowehrteſchanu, uſklauſa to perſonu peeſihmes un pretoſchanahs, kas pee leetas ir dalibneeki, un noſaka gada ihres makſu par apſihmeto lokalu, ſeſchu prozentu leelumâ no nowehrtetahs ſumas; pehz tam teek wiſs atgadijums lihdſ ar komiſijas ſpreedumu ſtahdits preekſchâ gubernatoram un top ar to tahlaki darits tahdâ kahrtibâ, kà tas noteikts ſcho paſchu nolikumu 12. un 13. art.

20) Lihdſ ar gubernatora noteikumu par lokala eenemſchanu uſ kahdu laiku, wajaga eparkijas preekſchneezibai jeb pareiſtizigo laukſkolu padomei to no komiſijas noſpreeſto ihres makſu par weenu gadu eepreekſch eemakſat pee weetigahs pagaſta teeſas, kura to pret kwihti iſdod ihpaſchneekam. Ihres makſu par nahkoſchu laiku wajaga tahdâ pat kahrtibâ un tapat par weenu gadu eepreekſch aiſmakſat.

21) Pehz ihres laika notezeſchanas ehku wajaga iſruhmet un ihpaſchneekam atdot pehz ta aprakſta, kas to ſanemot tika iſgatawots.

18) Sundmuſe wiiſil ajuti üürimiſe aeg määratakſe ſelle järele, kui palju aega kindla ruumide ehitamiſe peale tarwis läheb (p. 2), aga ſiiski ei wöi ſee milgi kombel enam kolme aastat tuurida.

19) Takſeerimiſe kommisſion teeb, kui kuberneri käeſt wolitatud mehe kirja kätte on ſaanud, kahe nädali aea ſees, asjaſt oſawötjate juures olemiſel, kui naad kommisſioniſt tähendatud pääwal ſenna tulewad, walitud ruumi kirjelduſe ja takſeerib tema hinna, nende reeglite 10 p. juhtimiſe järele, kuulab ſelle asjasſe puutuwate märkamiſed ja wastuütlemiſed järele ja määrab nimetatud ruumide eeſt aastaſe üüri, 6 protſenti takſeeritud ſumma pealt; päraſt ſeda pandakſe köik asjatoimetus ühes kommisſioni otſuſega kubernerile ette ja tallitatakſe ſeda järge mööda edaſi, kuidas nende reeglite 12 ja 13 p. kinnitatud on.

20) Sellſamal aeal, kui kuberner käſu annab ruumi ajuti pruukimiſeks wötta, peawad piiskopkonna walitſus wöi öigeuſu talurahwa koolide Nöukogu kommisſioniſt möistetud rendi ſumma aasta eeſt ette kohaliſe walla kohtuſe ſtsſemaksma, kes ſeda ſumma omanikule kwiitungi wastu ära annab. Rendi raha järele tulewate aastate eeſt peab ſellſamal korral ja ikka — aasta eeſt ette, äramakſetama.

21) Üürimiſe aia löppul peab hoone tühjendatud ja omanikule üüri peale wötmiſe juures tehtud kirjelduſe järele tagaſi antud olema.

Лифляндское губернское правленіе, объявляя нижеслѣдующую выписку изъ *Высочайше* утвержденныхъ правилъ для сберегательныхъ кассъ государственнаго банка, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что при Феллинскомъ уѣздномъ казначействѣ состоитъ таковая сберегательная касса, которая открыла свое дѣйствіе 1. Января 1886 г.

Выписка

изъ *Высочайше* утвержденныхъ правилъ для сберегательныхъ кассъ государственнаго банка.

Вклады въ сберегательныя кассы государственнаго банка.

Сберегательныя кассы заведены для того, чтобы доставить недостаточнымъ всякаго званія людямъ возможность и самый надежный способъ сберечь небольшой запасъ денегъ на будущія надобности изъ мелкихъ остатковъ отъ ихъ необходимыхъ расходовъ. Остатки эти въ домашнемъ быту нерѣдко тратятся безъ особенной нужды, но если они, какъ бы ни были незначительны, постоянно будутъ откладываемы и приносимы въ сберегательную кассу, то изъ мелочей незамѣтно можно накопится довольно порядочный запасъ, который не только сбережется въ кассѣ отъ растратъ, потерь, похищенія или от жара, но еще и принесетъ проценты, а въ случаѣ болѣзни вкладчика или при неимѣніи заработка, дастъ ему возможность обойтись собственными средствами, не прибѣгая къ чужой помощи.

При взносахъ въ кассу и при полученіи оттуда денегъ требуется очень немного времени, при чемъ неграмотному также легко вносить или вынимать деньги, какъ и грамотному: принесшій въ первый разъ деньги записывается кассою и получаетъ отъ нея книжку, и потомъ въ эту же книжку записываются и другіе его взносы. Если же надо взять деньги назадъ, то приходящій съ книжкою говоритъ: кто онъ такой и сколько желаетъ получить, и немедленно получаетъ требуемыя деньги и обратно книжку на остальныя. Если однако неграмотный беретъ въ одинъ разъ больше ста рублей, то для полученія денегъ долженъ принести свой паспортъ или свидѣтельство о своей личности.

Взносы денегъ.

Отъ одного вкладчика принимается не меньше 25 коп. и не больше 50 руб. въ одинъ разъ, а всего въ кассѣ можетъ беречься у одного человѣка не больше тысячи рублей, потому что вообще на болѣе крупныя суммы могутъ быть пріобрѣтаемы государственныя процентныя бумаги. Каждый вкладчикъ по накопленіи по книжкѣ отъ 50 до 100 руб. можетъ поручить кассѣ пріобрѣсти для него 5 проц. банковые билеты или облигаціи восточнаго займа, приносящіе болѣе процентовъ чѣмъ вклады въ сберегательныхъ кассахъ. По этому на имя каждаго вкладчика не выдается больше одной книжки, и какъ скоро на ней накопится 1000 рублей то процентовъ уже не насчитывается, и вкладъ только бережется кассою.

На внесенныя въ кассу деньги дается процентъ по четыре рубля на сто рублей въ годъ (или по 4 коп. на рубль, а на четвертакъ по копѣйкѣ). Проценты эти считаются за каждый полный мѣсяцъ, т. е начиная съ 1. числа по 1. число слѣдующаго мѣсяца, а на проценты тоже идутъ проценты. Приносящаго деньги въ первый разъ, какъ сказано, записываютъ въ книгѣ по имени, отчеству, фамиліи и спрашиваютъ о лѣтахъ, званіи, мѣстѣ рожденія и жительства, для того, что когда внесшій деньги будетъ брать часть или всѣ ихъ обратно, то его спросятъ о всемъ записанномъ. Это знаетъ только одинъ онъ, а другому неизвѣстно, по этому если книжка потеряна или похищена, то ни нашедшій, ни похититель не могутъ получить денегъ по книжкѣ, такъ какъ не могутъ сказать того, что записано было со словъ самого владѣльца книжки. Если приноситъ деньги грамотный, то самъ пишетъ въ кассѣ свое имя и по этой подписи потомъ получаетъ деньги назадъ, безъ представленія паспорта или свидѣтельства.

Кто не можетъ самъ придти въ кассу для перваго взноса, тотъ можетъ просить за себя другаго и деньги по такой книжкѣ все-таки возвращаются только тому, на чье имя онѣ записаны, а не тому, кто ихъ приносилъ.

Фабрики, заводы, артели, волости могутъ вносить деньги чрезъ выборнаго на многихъ вкладчиковъ по одной общей книжкѣ или же по особеннымъ книжкамъ на каждаго. Этотъ же выборный можетъ получать деньги обратно, если доставитъ свидѣтельство отъ фабрики, завода, артели или волости.

Принося вновь деньги, всякій приноситъ свою книжку, или можетъ прислать кого нибудь съ деньгами, но непремѣнно съ своею книжкою.

При потерѣ или кражѣ книжки, выдается новая через недѣлю послѣ объявленія владѣльца о ея пропажѣ.

Вносить деньги надо непремѣнно въ компатахъ кассы самому кассиру въ дни и часы, которые означены на вывѣскѣ кассы и на книжкѣ, и притомъ каждый разъ ни какъ не больше 50 рублей, потому что принимать больше этой суммы для записки на слѣдующій разъ служащимъ въ кассѣ запрещено.

Всякій можетъ вносить деньги на малолѣтнихъ дѣтей своихъ или родственниковъ, и если пожелаетъ, можетъ назначить при этомъ, чтобы деньги были возвращены имъ только тогда, когда они придутъ въ совершенныя лѣта.

Въ случаѣ смерти вкладчика деньги по его книжкѣ могутъ быть выданы только законнымъ его наслѣдникамъ. На утвержденіе въ правахъ наслѣдства судомъ требуется нѣкоторое время. По сему если бы вкладчикъ пожелалъ, чтобъ деньги были выданы тотчасъ послѣ его смерти предъявителю книжки, то на этотъ случай онъ можетъ требовать особую книжку, по которой можетъ вносить съ условіемъ выдачи на погребеніе. При жизни своей онъ можетъ по этой книжкѣ самъ во всякое время вынимать деньги обратно по частямъ или всѣ; а по смерти его, деньги выдаются немедленно лицу, принесшему книжку и свидѣтельство священника о смерти владѣльца ея, съ удостовѣреніемъ, что именно это лицо хоронитъ или хоронило вкладчика.

Выдача денегъ.

Деньги по книжкѣ возвращаются непремѣнно тому, чье имя написано на книжкѣ или послѣ смерти его — наслѣдникамъ.

Грамотному, подписавшему въ кассѣ при первомъ взносѣ свое имя, деньги по частямъ или всѣ выдаются немедленно по его подписи при предъявленіи книжки, а неграмотному — до ста рублей выдается тоже при предъявленіи книжки, безъ всякой росписки за него, только по спросу того, что было записано при первомъ его взносѣ; но для полученія болѣе ста рублей за одинъ разъ, какъ выше указано, неграмотный долженъ представить или паспортъ, или удостовѣреніе, полиціи, фабрики, завода, артели или волости, что онъ именно то лицо, чье имя обозначено на книжкѣ. Представленіе такого же свидѣтельства или паспорта только при первомъ требованіи денегъ нужно и для тѣхъ грамотныхъ, за которыхъ въ первый разъ внесъ кто нибудь другой

Немогущій явиться въ кассу за своими деньгами можетъ присылать посторонняго съ своей запискою о выдачѣ денегъ такому-то. На этой запискѣ грамотный долженъ самъ подписаться, а неграмотному нужно на ней удостовѣреніе отъ фабрики, завода. артели, волости или полиціи, что онъ дѣйствительно поручаетъ такому-то взять деньги по его книжкѣ. Гербовыхъ марокъ къ такимъ запискамъ не прилагается.

Покупка пятипроцентныхъ билетовъ.

Если по книжкѣ накопится отъ пятидесяти до ста рублей, то вкладчикъ можетъ поручить кассѣ купить для него облигацію восточныхъ займовъ или пятипроцентный билетъ, которые или выдаются ему на руки, или по его желанію хранятся безплатно въ кассѣ, пока потребуются. Накопившіеся за это время проценты по купонамъ получаетъ сама касса и сама же прибавляетъ ихъ къ внесеннымъ по книжкѣ деньгамъ, чтобъ на нихъ тотчасъ же шли проценты.

Переводъ вкладовъ.

Владѣлецъ книжки при переѣздѣ въ другой городъ, въ которомъ тоже есть сберегательная касса, можетъ просить о переводѣ своего вклада въ ту кассу. За такой переводъ удерживается только четверть копѣйки съ каждаго рубля, и вкладчику выдается квитанція, по которой онъ получаетъ немедленно по предъявленіи ея новую книжку изъ той кассы куда переведены деньги.

Кассы бываютъ закрыты.

Въ дванадесятые праздники и царскіе дни, также начиная съ четверга страстной недѣли до середы святой, на нѣсколько дней въ концѣ года въ рождественскіе праздники, потому что въ это время высчитываются отдѣльно каждому вкладчику проценты за прошедшій годъ и записываются въ счеты, чтобы съ новаго года и на нихъ шли проценты.

Die Livländiſche Gouvernements-Regierung bringt, bei Publication der nachſtehenden Statuten der Sparkaſſen der Reichsbank zur allgemeinen Kenntniß, daß eine ſolche Sparkaſſe bei der Fellinſchen Kreisrentei ſeit dem 1. Januar c eröffnet worden iſt.

Auszug

aus den Allerhöchſt beſtätigten Statuten der Reichsbank-Sparkaſſen.

Einlagen in die Reichsbank-Sparkaſſe.

Die Gründung der Reichsbank-Sparkaſſe hat zum Zweck, unbemittelten Perſonen jeden Standes Gelegenheit zu bieten, eine aus kleinen Erſparniſſen gebildete, nicht große Geldſumme in ſicherſter Weiſe zu ſpäterem Bedarf anzulegen. Wenn man dieſe auch noch ſo geringen Erſparniſſe, welche im häuslichen Leben häufig, ohne daß die Noth es erfordert, verausgabt werden, fortlaufend bei Seite legt und in die Sparkaſſe bringt, kann die geringfügigſte Einlage unmerklich zu einer ſehr anſehnlichen Geldſumme heranwachſen, welche nicht nur in der Kaſſe vor Verſchleuderung, Verluſt, Entwendung und Feuersgefahr bewahrt wird, ſondern auch Zinſen trägt und Demjenigen, welcher die Einlage gemacht hat, im Falle von Erkrankung oder Mangels an Erwerb die Möglichkeit bietet, mit eignen Mitteln ohne fremde Hülfe die nöthigen Ausgaben zu beſtreiten. Die Einzahlungen in die Kaſſe, ſowie der Empfang von Geld aus derſelben beanſpruchen ſehr wenig Zeit, ſo daß der des Schreibens Kundige, wie Unkundige in gleich bequemer Weiſe Geld einzahlen oder herausnehmen kann. Derjenige, welcher zum erſten Mal einzahlt, wird in das Anmeldebuch der Kaſſe eingetragen und erhält ein Buch, in welchem auch ſeine übrigen Einzahlungen verzeichnet werden. Wenn derſelbe eine Geldſumme herauszunehmen benöthigt iſt, hat er unter Beibringung des betr. Buches ſeine Forderung zu verlautbaren, worauf er unverzüglich das verlangte Geld ſowie das Buch für die nachgebliebene Summe eingehändigt erhält. Im Falle jedoch ein des Schreibens Unkundiger auf einmal mehr als 100 Rbl. herausnimmt, hat er zur Empfangnahme des Geldes ſeinen Paß oder ſeine Perſonallegitimation vorzuweiſen.

Geldeinzahlungen.

Von einer einzelnen Perſon wird eine einmalige Einlage nur im Betrage von 25 Kop. bis 50 Rbl. entgegengenommen, im Uebrigen dürfen die

Einlagen einer Person die Summe von 1000 Rbl. nicht übersteigen, weil überhaupt für größere Summen zinstragende Staatspapiere gekauft werden können. Jeder, dessen Einlage nach dem Buche von 50 Rbl. bis auf 100 gestiegen ist, hat das Recht, die Kasse zu beauftragen, für ihn 5 pCt. Bankbillete oder Obligationen der Orient-Anleihe anzuschaffen, welche höhere Procente tragen als die Einlagen in die Sparkasse. Aus diesem Grunde erhält Jeder, welcher eine Einlage macht, nur ein Buch auf seinen Namen eingehändigt, und sobald das Kapital mit den Procenten bis zu 1000 Rbl. an baarem Gelde angewachsen ist, werden die Procente nicht mehr berechnet sondern die Einlage ohne weitere Vermehrung durch Zinsen in der Kasse aufbewahrt. Die jährlichen Zinsen für das in die Kasse eingezahlte Geld betragen von 100 Rbl. 4 Rbl. (oder von 1 Rbl. — 4 Kop., von 25 Kop. — 1 Kop.) Diese Procente werden für jeden vollen Monat, d. h. vom ersten jeden Monats bis zum ersten des folgenden Monats berechnet, und die gewonnenen Procente wieder verzinst. Derjenige, welcher zum ersten Mal Geld einzahlt, wird, nach dem er nach seinem Vornamen, Vaters- und Familiennamen ins Buch eingetragen worden, nach seinem Alter, Stand, Geburts- und Wohnort befragt, da er später das Geld theilweise oder ganz nur in Grundlage der gemachten Angaben ausgezahlt erhält. Weil sich diese Angaben der Kenntniß jedes Andern entziehen, so kann, wenn das Buch verloren oder entwendet ist, weder der Finder noch der Dieb Geld auf das Buch hin erhalten, da demselben die niedergeschriebenen Aussagen des eigentlichen Besitzers unbekannt sind. Wenn ein des Schreibens Kundiger Geld einzahlt, giebt er im Anmeldebuche seine Unterschrift und erhält später, in Grundlage derselben ohne Vorweisung eines Passes oder Attestats, Geld ausgezahlt. Wer verhindert ist, persönlich zur Geldeinzahlung an der Kasse zu erscheinen, kann sich einen Stellvertreter wählen, wobei jedoch das Geld nur von demjenigen herausgenommen werden kann, auf dessen Namen es im Buche eingeschrieben steht. Fabriken, Anstalten, Artels und Gemeinden können durch eine gewählte Vertrauensperson nach einem gemeinschaftlichen Buche oder nach besonderen Büchern für mehrere Personen Geld einzahlen. Diese gewählte Vertrauensperson kann das Geld nur bei Vorweisung eines Attestats von Seiten der betr. Fabrik, Anstalt, Gemeinde oder des Artels zurückfordern. Jeder, welcher neue Geldeinzahlungen machen will, muß sein Buch mitbringen oder einen Stellvertreter unter Beigabe des Buches zur Einzahlung des Geldes schicken. Wenn das Buch verloren oder entwendet ist, wird ein neues dem Besitzer im Laufe einer Woche, gerechnet vom Tage der Anzeige des Verlustes, ausgegeben. Geldeinzahlungen können nur im Local der Kasse an den auf dem Aushängeschild der Kasse oder im Buche vermerkten Tagen und Stunden an den Kassirer selbst gemacht werden, und zwar darf die jedesmalige Einzahlung 50 Rbl. nicht übersteigen, weil die Empfangsnahme einer höheren Summe zum Eintragen auf das nächste Mal den Sparkassen-Beamten nicht gestattet ist. Jedem ist es erlaubt, Geld für seine unmündigen Kinder oder Verwandten einzuzahlen und hierbei die Bestimmung zu treffen, denselben das Geld erst bei ihrer Mündigkeit auszuzahlen. Wenn Derjenige, welcher die Einlage gemacht hat, stirbt, kann das Geld unter Beibringung des Buches nur den gesetzlichen Erben ausgegeben werden. Angesichts des Umstandes, daß die gerichtliche Bestätigung des Erbschaftsanrechts einige Zeit in Anspruch nimmt, kann der Einzahler, wenn er wünscht, daß das Geld sogleich nach seinem Tode dem Vorzeiger des Buches ausgezahlt werde, zu diesem Behuf ein besonderes Buch fordern, nach welchem er Einlagen mit der Bestimmung, dieselben zum Begräbniß auszuzahlen, macht. Solange er lebt, kann er nach diesem Buche selbst zu jeder Zeit das Geld entweder theilweise oder ganz herausnehmen, während nach seinem Tode das Geld demjenigen unverzüglich ausgezahlt wird, welcher das Buch und ein von einem Geistlichen ausgestelltes Todeszeugniß nebst einer Beglaubigung dessen vorweist, daß er selbst die Beerdigung des Einzahlers ausrichtet.

Geldauszahlungen.

Das eingezahlte Geld wird unverzüglich demjenigen ausgezahlt, welcher das auf seinen Namen ausgeschriebene Buch vorweist, oder nach seinem Tode den Erben. Dem des Schreibens Kundigen, welcher bei der ersten Einzahlung in der Kasse seine Namensunterschrift gegeben hat, wird das Geld theilweise oder ganz unverzüglich auf Grund seiner Unterschrift bei Vorweisung des Buches ausgezahlt; dem des Schreibens Unkundigen jedoch wird eine Summe unter 100 Rbl. gleichfalls unter Vorweisung des Buches, nach Befragung der bei der ersten Einzahlung gemachten Angaben, ohne jede Quittung ausgezahlt; zur Empfangnahme einer Summe über 100 Rbl. auf einmal muß derselbe, wie oben erwähnt, zur Beglaubigung seines im Buche verzeichneten Namens seinen Paß oder ein Zeugniß der Polizei, Fabrik, Anstalt, Gemeinde oder des Artels beibringen. Die Vorweisung eines solchen Zeugnißes oder Passes ist auch für die des Schreibens Kundigen nur bei der ersten Geldforderung nothwendig, für welche das erste Mal ein Anderer eingezahlt hat. Wer verhindert ist, selbst zur Herausnahme des Geldes in der Kasse zu erscheinen, kann einen Stellvertreter mit einer Vollmacht zur Auszahlung des Geldes schicken. Diese Vollmacht muß der des Schreibens Kundige selbst unterzeichnen, während für den des Schreibens Unkundigen diese Vollmacht eine Bescheinigung von Seiten der Fabrik, Anstalt, Polizei, Gemeinde oder des Artels darüber enthalten muß, daß der Vorweiser wirklich mit der Herausnahme des Geldes nach dem Buche beauftragt ist. Stempelmarken werden solchen Vollmachten nicht beigelegt.

Ueber den Kauf 5 pCt. Billete.

Wenn nach dem Buche das Kapital von 50 Rbl. bis auf 100 angewachsen ist, kann der Einzahler die Kasse mit dem Ankauf einer Obligation der Orient-Anleihe oder 5 pCt. Billete beauftragen, welche ihm nach Wunsch eingehändigt oder in der Kasse gratis aufbewahrt werden. Die für diese Zeit von den Coupons angehäuften Procente empfängt die Kasse selbst und schlägt sie zur weiteren Zinstragung zu dem nach dem Buche eingezahlten Gelde.

Ueberführung der Einlagen.

Der Besitzer eines Buches kann bei Verlegung seines Wohnsitzes in eine andere Stadt, in welcher sich gleichfalls eine Reichsbank-Sparkasse befindet, um Ueberführung seiner Einlage bitten. Für diese Ueberführung wird von 1 Rbl. nur 1/4 Kop. zurückbehalten und dem Einzahler eine Quittung ausgegeben, nach deren Vorweisung er unverzüglich ein neues Buch aus der anderen Kasse, in welche das Geld übergeführt wurde, erhält.

Die Kasse ist geschlossen

an hohen Fest- und Tabellentagen, sowie vom Gründonnerstag in der Charwoche bis zum Mittwoch der Osterwoche und an den Weihnachtsfeiertagen, weil zu eben der Zeit für jede eingezahlte Summe die Procente des verflossenen Jahres berechnet und zugeschlagen werden, damit dieselben mit dem Beginn des neuen Jahres wieder Zinsen tragen.

Alfeiswaid Kõigekõrgemalt kinnitatud Riigipanga tagawara-kassa seaduse punktisi wäljakuulutades, annab Liiwi Kubermangu Walitsus kõigile üleültse teada, et Willandi kreisrenteis niisugune tagawara-kassa on asutatud ja see kassa oma tegimist 1. Januaril 1886 aastal peale on hakkanud.

Lühikene seletus

Kõigekõrgemalt kinnitatud Riigipanga tagawara-kassa põhjuskirjadest.

Kogumised riigipanga tagawara kassasse.

Riigipanga tagawara kassa alustusel on see nõu, inimestel igast seisusest, kes mitte jõukad ei ole, endil weikeste kogumiste läbi muretsetud, mitte suured rahasummad, kindla moe peal edespidiseks pruukimiseks paigale panna.

Kui need kõigewähemad kogumised, mis aegamööda paigale on pantud, riigipanga tagawara kassasse äraantakse, siis wõib see kõigeweiksem kogumine suureks rahasummaks kaswada, mis mitte ükspäinis sellepärast kassas ei peeta, et teda pillamise, kaotamise, warguse ehk tulekahjude eest hoida, waid tema kannab ka intressid, ja teeb ka wõimalikuks, et see, kes oma rahasummakese selle tagawara kassasse on annud, tema haiguse ehk tööpuuduse ajal ilma wööra abita omale tarwilikku ülespidamist wõib muretseda.

Raha sissemaksmised kui ka wälja wõtmised selle kassast, tarwitawad lühikest aega, nõnda et see, kes kirjutada kui ka see, kes mitte kirjutada ei mõista, ühewäärilise lühikese aja sees raha sissemaksa ehk wälja wõtta wõib. See, kes esimist korda raha sisse maksab, saab kassa ülesmärkimise raamatu sisse kirjutatud ja temal selle üle üks iseäraline raamat wäljaantud, kelle sisse ka tema edespidised maksud kirjutatud saawad. — Piaks mõni sunnitud olema üht osa oma sissemaksmistest wälja wõtta, siis piab tema oma raamatu ette näitama, kelle peale temale siis see soowitaw rahasumma osa jalapealt wäljaantud ja tema ettenäidatud raamatusse ka see kassasse jäädaw osa äramärgitud saab. Kui aga mõni, kes mitte kirjutada ei mõista, ühekorraga rohkem kui 100 rubla wälja wõtta tahab, siis peab tema oma walla passi ehk muud teda tõendawad kirja ette näitama.

Raha sissemaksmised.

Iga ühe inimese käest wõetakse ükspäinis üks sissemaks 25 kopikust kuni 50 rublani wasta, ja ei tohi sissemaksetud rahasumma mitte kauemini kassas intressi kanda, kuni tema 1000 rublani on kaswanud, sellepärast et iga suurema summa wastu üks intressi kannetaw riigi rahapaber muretseda wõib. — Kelle sissemaks raamatu järele 50 rublast kuni 100 rublani on tõusnud, wõib otsekohe nõuda, et tema raha asemele üks 5 protsentiline pangapihlet ehk hommikumaa obligatsion (Orientanleihe) piab muretsetud saama, mis kõrgemat protsenti kannawad, kui sissemaksud riigipanga tagawara kassas. Sel põhjusel saab iga üks, kes kassasse raha paneb, oma nime peal ühe raamatu, ja nii pea kui kapital ühes intressidega kuni 1000 rublani on kaswanud, ei maksa kassa enam selle eest intressi, waid jääb kui seda soowitakse, kassasse seisma, ilma et selle eest intressid maksetakse. Kassa maksab aastas intressi 100 rubla eest 4 rubla (ehk 1 rubla eest 4 kopikut, 25 kopiku eest 1 koppik). Need intressid saawad iga kuu eest arwatud, s. o. ühe esimise kuu päewast kuni töise esimise kuu päewani, jaa need selleläbi wõidetud protsendid jälle intressi kandmiseks pantud. See, kes esimest korda raha sisse maksab, piab, kui tema oma nime, isa nime ja perekonna nime raamatusse on äramärgitud, ka oma wanaduse, seisuse, sündimise ja elukoha ülesandma, et tema edespidi, kas jaokaupa ehk täielikult, nende nimetatud ülesandmiste põhjustel, oma raha wäljamaksetud saab. Sel moel ei ole ka ühel töisel wõimalik, seda raha kassast wälja wõtta, kui kassa poolt antud raamat raha sissemaksmise üle piaks kaotsi minema ehk warastatud saama, sest ta ei tea mitte missugused ütelused kassa raamatusse on ülesmärgitud.

Kui mõni, kes kirjutada mõistab, raha sisse maksab ja oma käe aluskirja kassa ülesmärkimise raamatusse annab, siis wõib tema selle peale igatahes oma raha wäljamaksetud saada, ilma et tema oma passi ehk muud tunnistuse kirja ette näitab. Kes aga takistuste pärast mitte ise oma raha kassasse ei wõi sisse maksa, wõib üht asemikku saata, kes seda toimetab, kus juures aga tähelepanna on, et ükspäinis see, kelle nime peal raha äramärgitud on, seda ka kassast wälja wõtta wõib. Wabrikud, wallad ja artelid wõewad ühe selle tarwis walitud ustawa inimese läbi, kas ühe nime all mitme sissemaksja osa, ehk iga sissemaksja osa iseäralikult raamatusse ülesmärki lasta, ja ei wõi see walitud inimene mitte ilma lubatähe ettenäitamiseta seda sissemaksetud raha wälja saada. Igaüks, kes juba kord kassasse oma raha on sissemaksnud ja seda edespidi weel soowib teha, piab iga kord oma raamatu kaasa wõtma.

Peaks ette tulema, et mõni oma raamatu ärakaotab, siis saab tema selle asemele ühe nädala aja sees, arwatud sest päewast kunas tema seda awalikuks teinud, uue raamatu. — Raha wõib ükspäinis kassa tarwis nimetatud toas, neil päiwil ja tunnidel, mis igaühe raamatus kui ka kassatoas rippuwa tahwle peal ülespantud on, sissemaksetud saada, ja ei tohi igakordne sissemaksmine mitte suurem olla kui 50 rubla.

Luba on igal ühel oma alaealiste laste ehk omakste heaks raha selle tingimisega sissemakssa, mitte enne nende täieealiseks saamise aega seda raha wälja anda. — Kui aga see, kes sel moel raha sisse on maksnud, peaks surema, siis wõiwad selle seaduslikud pärijad kui oma raamatud ette näitawad, seda raha wälja saada. Waadates selle peale, et üks kohtulik kinnitus pärijate õiguse asjus, kaua aega wõtab, wõib sissemaksja kui tema soowib, et see raha kohe pärast tema surma, raamatu ettenäitajale peab wäljamaksetud saama, selle tarwis üks iseäraline raamat nõuda, kelle järele tema soowimist mööda, see raha tema matuse kuludeks ärapruugitud peab saama. — Niikaua kui tema elab wõib ta igatahes selle raamatu järel kas kõik ehk üks jagu sest rahast ise wälja wõtta, pärast tema surma aga saab see raha sellele wäljamaksetud, kes seda raamatud kui ka ühte kirikuõpetaja poolt antud surmakirja ette näitab, kelle peal weel tähendatud on, et kirja ettenäitaja kõik rahasissemaksja matuse kulud kannab.

Raha wäljamaksmised.

Sissemaksetud raha saab ilma wiiwimata sellele wäljamaksetud, kes seda oma nime peal wäljakirjutatud raamatut ette näitab, pärast tema surma aga pärijatele. — Sellele, kes kirjutada mõistab ja raha sissemaksmise juures oma käealuskirja on annud, saab see raha soowimise järele kas kõik ehk jaokaupa selle käekirja põhjusel ja raamatu ette näitamisel ilma wiiwimata wäljamaksetud. Sellele aga, kes mitte kirjutada ei mõista, saab ka üks summa mis alla 100 rubla on, nõndasama ilma kwitungita wäljamaksetud, kui tema oma raamatu ette näitab ja küsimise peale sedasama üles annab, mis raha sissemaksmisel tema ülesannud; ühe summa wäljawõtmise juures, mis üle 100 rubla suur on, piab tema nime tõendamiseks oma pass ehk üht politsei, wabriku, walla ehk arteli poolt antud tunnistust ette näitama. Ühe sellesuguse passi ehk tunnistuse ette näitamine on ka nendel tarwis, kes kirjutada mõistawad ja kelle eest üks asemik esimest korda on raha sissemaksnud.

Kellel mitte wõimalik ei ole, ise oma raha kassast wälja wõtta, wõib üht asemikku, tema wolikiri ettenäitamisega, raha wäljawõtmisele saata. Sellele tunnistusele piab siis tema oma käega allakirjutama, kui tema aga mitte kirjutada ei mõista, siis piab see tunnistus-kiri ühe politsei, wabriku, walla ehk arteli poolt olema, et tunnistuse ettenäitajal see luba on, raha raamatu järele kassast wälja wõtta. Tembelmargid ei ole selle tunnistus-kirjale mitte juure lisada.

5% bileti ostmine.

Kui raamatu järele üks kapital 50 rublast kuni 100 rublani on kaswanud, wõib sissemaksja kassa käest nõuda, selle raha asemele üht hommikumma obligatsioni (Orientanleihe) ehk ühe töise 5 protsentilise pileti muretseda, mis tema soowimise järel kohe wäljaantud ehk kassasse hoidmiseks jääb. Jääb üks neist muretsetud piletitest kassasse, siis kannawad selle kupongid jälle intressi ja saawad need intressid raamatu järele, sissemaksetud rahale edasi intressi kandmiseks juure lisatud.

Kassa wahetus.

Kui raha sissemaksja oma elukohta peaks muutma ja töise linna elama minema, siis on temal see luba paluda, kui seal linnas ka üks riigipanga tagawara kassa peaks olema, et tema raha ka sinna kassasse saadetud saab, kelle wahetuse eest siis 1/4 kopik rubla pealt maha arwatakse ja temale selle üle kwitung antakse. Selle nimetatud kwitungi ettenäitamisel saab tema uus raamat selle kassa poolt, kus see raha tema soowimise peale on, ära saadetud.

Kassa on kinni

kõigil kõrge pühadel, kroonu pühapäiwil ja Suure Neljapäewast kuni kolmaspäewani lihawõtte nädalas, kui ka jõulu pühadel, sest sel ajal saawad iga ükskik summa üle protsentid mööda lainud aasta jaoks arwatud ja kapitali juurde lisatud, et need intressid uue aasta hakatusel jälle intressi kanda wõiwad. Nr. 1608.

Великобританскій подданный Генрихъ Робинсонъ заявилъ объ утратѣ имъ билета на жительство, выданнаго Московскимъ генералъ-губернаторомъ 6. Ноября 1884 года за № 10528—4718, по какому случаю ему выданъ новый видъ за № 208.

Вслѣдствіе отношенія по сему предмету Московскаго губернскаго правленія, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, въ случаѣ появленія кого либо съ означеннымъ паспортомъ, задержать предъявителя и привлечь его къ законной отвѣтственности за проживаніе съ чужимъ билетомъ. № 2013. 1

Прусская подданная Августа Штуттергеймъ и Французская гражданка Жанна Антонъ заявили, объ утратѣ ими билетовъ на жительство, выданныхъ Московскимъ генералъ-губернаторомъ первой отъ 6. Сентября 1883 г. за № 4244 и второй 2. Ноября 1884 года за № 10365—5280, по каковому случаю имъ выданы новые виды за №№ 6345 и 13019—6192.

Вслѣдствіе отношенія по сему предмету Московскаго губернскаго правленія, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи въ случаѣ появленія кого либо съ означенными паспортоми задержать предъявительницъ и привлечь задержанныхъ лицъ къ законной отвѣтственности за проживаніе съ чужими билетами. № 2070. 1

Румынскій подданный Викола Блохинъ заявилъ объ утратѣ имъ билета на жительство выданнаго ему Московскимъ генералъ-губернаторомъ отъ 19. Марта 1885 г. за № 1254, по какому случаю ему выданъ новый видъ за № 810.

Вслѣдствіе отношенія по сему предмету Московскаго губернскаго правленія Лифляндскаго губернскаго правленія поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи въ случаѣ появленія кого либо съ означеннымъ паспортомъ задержать предъявителя и привлечь задержанное лицо къ законной отвѣтственности за проживаніе съ чужимъ билетомъ. № 2091. 1

Вслѣдствіе отношенія Псковскаго губернатора Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи въ г. Великихъ-Лукахъ солдатскаго сына Василія Антонова Позднякова, которому согласно его желанія, было выдано проходное свидѣтельство 13. Іюля 1885 года за № 4136 для слѣдованія на избранное имъ мѣстожительство въ г. Рѣжицу, куда онъ однако и по настоящее время не прибылъ и въ случаѣ отысканія его донести о томъ губернскому правленію.

Примѣты Позднякова: 29 лѣтъ, роста 2 арш 6 верш., волоса на головѣ, бровяхъ и усахъ темнорусые, лицо худощавое чистое, глаза голубые, носъ и ротъ умѣренные, особая примѣта: на правой сторонѣ шеи черное пятнышко. № 2092. 1

Вслѣдствіе отношенія Черниговскаго губернскаго правленія Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ неизвѣстнаго злоумышленника, причинившаго въ ночь съ 25. на 26. Января с. г. крестьянину Московской губерніи Даніилу Зайцеву смертельные побои, который слѣдующихъ примѣтъ: росту высокаго, лѣтъ не старыхъ, съ черной бородой, въ длинной черной свитѣ въ случаѣ отысканія донести о томъ сему губернскому правленію. № 2139. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской казенной палаты Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстожительства и имущества купца Н. Бремпеля, для взысканія изъ онаго 3 руб. дополнительнаго сбора и въ случаѣ отысканія донести о томъ губернскому прав-ленію. № 2143. 1

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому мѣщанскому окладу Георгъ Клавингъ заявилъ выданный ему Рижскимъ магистратомъ отъ 21. Марта 1883 г. за № 2162 плакатный паспортъ потеряннымъ.

Вслѣдствіе этого податное управленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи, выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Рига, 19. Марта 1886 г.

№ 2854 1

Лемзальскій магистратъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что отнятая отъ одного конокрада новая тѣлѣга сохраняется въ семъ магистратѣ и если владѣлецъ ея до 21. Апрѣля сего года не явится съ необходимыми доказательствами, телѣга будетъ продана съ аукціона.

Лемзаль, ратгаузъ, 21. Марта 1886 г. № 619. 1

Кавелехтское волостное правленіе, Лифляндской губерніи, Дерптскаго уѣзда, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что хозяинъ сего общества усадьбы Кауби № 51 а и б, Давидъ Мертинсонъ объявилъ, что выданный ему управленіемъ государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ регуляціонный актъ на усадьбу Кауби за № 51 а и б имъ потерянъ.

Вслѣдствіе этого волостное правленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи, въ случаѣ нахожденія вышеупомянутаго регуляціоннаго акта, выслать таковой сему правленію въ теченіи 6 мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 7. Сентября 1886 г., по прошествіи вышеозначеннаго срока актъ будетъ считаться недѣйствительнымъ — и вмѣсто потеряннаго регуляціоннаго акта выданъ будетъ новый. № 145. 1

Кавелехтъ, 7. Марта 1886 г.

Прокламы.

Венденъ-Валкскій уѣздный крестьянскій судъ объявляетъ: послѣ того какъ господинъ Викторъ фонъ Брюммеръ, какъ владѣлецъ расположеннаго Венденскаго уѣзда въ Кальценаускомъ приходѣ имѣнія Альтъ-Кальценау просилъ, учинить законнымъ образомъ публикацію о томъ, что нижеприведенный принадлежащій къ повинностной землѣ вышепоименованнаго имѣнія поземельный участокъ, вмѣстѣ со всѣми постройками и прочими принадлежностями переданъ нижепоименованнымъ покупателямъ посредствомъ представленнаго въ сей уѣздный крестьянскій судъ купчаго контракта съ тѣмъ, что приведенный здѣсь поземельный участокъ со всѣми постройками и прочими принадлежностями долженъ будетъ принадлежать поименованнымъ покупателямъ какъ свободное, независимое отъ всѣхъ лежащихъ на вотчинѣ ипотечныхъ долговъ и требованій имущество, для нихъ и ихъ наслѣдниковъ и принимающихъ наслѣдство и права ихъ, то Венденъ-Валкскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе сей просьбы, силою сей прокламы вызываетъ всѣхъ и каждаго, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго вотчиннаго кредитнаго общества и прочихъ кредиторовъ, коихъ требованія ингроссированы и требованія и права которыхъ остаются неприкосновенными, которые предполагаютъ по какой либо причинѣ заявить притязанія, требованія и возраженія противъ заключенной продажи и передачи собственности, чтобы они явились въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня сей прокламы въ семъ уѣздномъ крестьянскомъ судѣ съ таковыми своими требованіями, притязаніями и возраженіями, таковыя доказали и изложили, въ противномъ же случаѣ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые въ теченіе срока сей прокламы не явились, безмолвно и безъ предохраненія согласились на то, что поименованный усадебный участокъ, вмѣстѣ со всѣми постройками и принадлежностями, обращенный въ отдѣльную ипотечную часть будетъ присужденъ нижепоименованнымъ покупателямъ въ ихъ потомственное и собственное, вполнѣ принадлежащее имъ свободное отъ всѣхъ лежащихъ на вотчинѣ ипотечныхъ долговъ владѣніе, а именно:

Гогенлинденъ № 110, велич. 56 тал., Якобу и Бренцу Крастингамъ, за 4000 руб. № 280. 1

г. Венденъ, 18. Марта 1886 г.

Венденъ-Валкскій уѣздный крестьянскій судъ объявляетъ: послѣ того какъ управленіе государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ имени казны, какъ владѣлицы расположеннаго Венденскаго уѣзда, въ Венденскомъ приходѣ, казеннаго имѣнія Штрикенгофъ, просило, учинить законнымъ образомъ публикацію о томъ, что нижеприведенные и принадлежащіе къ повинностной землѣ вышепоименованнаго имѣнія поземельные участки вмѣстѣ со всѣми постройками и прочими принадлежностями переданы нижепоименованнымъ покупателямъ посредствомъ представленныхъ въ сей уѣздный крестьянскій судъ купчихъ контрактовъ съ тѣмъ, что приведенные здѣсь поземельные участки со всѣми постройками и прочими принадлежностями должны будутъ принадлежать поименованнымъ покупателямъ какъ свободное, независимое отъ всѣхъ лежащихъ на вотчинѣ ипотечныхъ долговъ и требованій имущество, для нихъ и ихъ наслѣдниковъ и принимающихъ наслѣдство и права ихъ, то Венденъ-Валкскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе сей просьбы, силою сей прокламы вызываетъ всѣхъ и каждаго, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго вотчиннаго кредитнаго общества и прочихъ кредиторовъ, коихъ требованія ингроссированы, и требованія и права которыхъ остаются неприкосновенными, которые предполагаютъ по какой либо причинѣ заявить притязанія, требованія и возраженія противъ заключенной продажи и передачи собственности, чтобы они явились въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня сей прокламы въ семъ уѣздномъ крестьянскомъ судѣ съ таковыми своими требованіями, притязаніями и возраженіями, таковыя доказали и изложили, въ противномъ же случаѣ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые въ теченіи срока сей прокламы не явились, безмолвно и безъ предохраненія согласились на то, что поименованные усадебные участки вмѣстѣ со всѣми постройками и принадлежностями, обращенные въ отдѣльныя ипотечныя части будутъ присуждены нижепоименованнымъ покупателямъ въ ихъ потомственное и собственное, вполнѣ принадлежащее имъ свободное отъ всѣхъ лежащихъ на вотчинѣ ипотечныхъ долговъ владѣніе, а именно:

1 Лейесъ Крипенъ № 11, Яну Бауману, за 1510 руб. с.

2 Кандеръ № 18, Іогану Туте, за 1071 руб. 25 коп. с. № 284. 1

г. Венденъ, 18. Марта 1886 г.

Лемзальскій магистратъ, по ходатайству конкурснаго куратора Вильгельма Добина, вызываетъ всѣхъ, которые полагаютъ имѣть какія либо требованія къ ставшему въ конкурсъ Андресу Зейдману, или кто состоитъ ему должнымъ, явиться въ сей магистратъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа и представить доказательства своихъ требованій, а равно показанія своихъ долговъ, въ противномъ случаѣ они, по прошествіи назначеннаго срока, не будутъ болѣе допущены къ предъявленій своихъ требованій, съ должниками же будетъ поступлено по законамъ.

г. Лемзаль, ратгаузъ, 11. Марта 1886 г. № 529. 1

Шлосъ Гохрозенскій волостной судъ, объявляя до всеобщаго свѣдѣнія о несостоятельности проживающаго въ семъ обществѣ приписаннаго къ Вайнзельскому обществу Петра Кирса, вызываетъ всѣхъ его кредиторовъ и должниковъ, первыхъ заявить сему суду свои требованія къ проданному съ окціоннаго торга имуществу упомянутаго Петра Кирса въ теченіи 3 мѣсяцевъ, т. е. не позже 6. Іюля сего 1886 года, а послѣднихъ заявить и внести въ сей судъ въ тотъ-же срокъ всѣ суммы, которыя они должны Петру Кирсу. По истеченіи упомянутаго срока, всѣ требованія будутъ оставлены безъ послѣдствія, а съ должниками будетъ поступлено по закону.

Шлосъ Гохрозенскій волостной судъ, 6. Марта 1886 г. № 16. 1

Шенескій волостной судъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что арендаторъ крестьянскаго двора Скулбергъ, Адамъ Крейчманъ умеръ, вслѣдствіе чего оставшееся его дви-

жимое имущество продано съ аукціона и въ настоящее время всѣ кредиторы и должники вызываются въ теченіи шести мѣсячнаго срока съ нижеписаннаго числа и не позже 13. Сентября с. г. заявить сему суду свои требованія и долги. По истеченіи вышеназваннаго срока неявившіеся болѣе не будутъ слушаны ниже допущены съ своими требованіями, а съ должниками будетъ поступлено по законамъ.

Шенекскій волостной судъ, 13. Марта 1886 г. № 27. 1

Альтъ-Пебальгскій волостной судъ приглашаетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ обанкротившагося арендатора мѣстной усадьбы Брусикъ, Петра Корпъ, заявить сему суду свои требованія, а равно и должныя Петру Корпъ суммы, въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа. Послѣ сего срока никто небудетъ слушанъ, а съ неявившимися должниками будетъ поступлено по закону.

Альтъ-Пебальгъ, волостной судъ, 28. Февраля 1886 г. № 260 1

Савензеескій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Лаудонскаго прихода по конкурснымъ дѣламъ живущаго въ семъ обществѣ владѣльца крестьянскаго двора Анцеешъ Каспара Мистра, вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ упомянутаго Мистра, явиться въ сей судъ въ теченіе трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и заявить свои требованія и долги. Въ противномъ случаѣ, по истеченіи вышеназваннаго срока, первые будутъ лишиться своихъ правъ а послѣдніе привлечены къ законной отвѣтственности.

Волостной судъ, Савензее, Марта 1. дня 1886 г. № 17. 1

Керстенсгофскій волостной судъ, въ Феллинскомъ уѣздѣ, Гельметскомъ приходѣ, симъ приглашаетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ собственника двора Пилликсе 2. гильдіи купца умершаго Ивана Куббо заявить сему суду свои требованія равно и должныя ему суммы, въ теченіи 3 мѣсяцевъ, т. е. не позже 8. Іюня 1886 г. въ противномъ случаѣ по истеченіи сего срока первые будутъ лишиться своихъ правъ а послѣдніе привлечены къ законной отвѣтственности.

Керстенсгофъ, 8. Марта 1886 г. № 205. 1

Каенгофскій волостный судъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по случаю смерти Каенгофскаго крестьянина Яна Петерсона всѣ его кредиторы и должники симъ приглашаются въ теченіе 3 мѣсяцевъ съ нижеписаннаго числа и не позже 28. Іюля с. г. явиться въ сей волостной судъ и заявить ему свои требованія по наслѣдству Петерсона равно и что они ему должны. По истеченіи вышеозначеннаго срока кредиторы съ своими требованіями болѣе не будутъ слушаны, а съ неявившимися должниками будетъ поступлено по закону.

Каенгофскій волостной судъ, 28. Марта 1886 г. № 185. 1

Поправка. Въ объявленіи Іоганненгофскаго волостнаго суда отъ 3. Марта с. г. за № 11, припечатанномъ въ нумерахъ 29, 30 и 32 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей сего года, подъ конецъ объявленія, вмѣсто словъ Миккелю Майзитъ слѣдуетъ читать *Петру Майзитъ*. 1

Торги.

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества отмѣнивъ срокъ публичной продажи, первоначально назначенной на 3. Апрѣля 1886 г. 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда вновь разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 20. Іюня 1875 года за Иваномъ Мейеромъ расположенной въ 4 ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 320, по полицейскому раздѣленію же въ 3. кварталѣ Митавской части, на Торенсбергѣ, на Кладбищенской улицѣ, подъ полиц. № 132 и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 20. Мая 1886 г.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Ивану Мейеру или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе. № 480. 3

г. Рига, ратгаузъ, 1 отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 5. Апрѣля 1886 г.

Рижская главная складочная таможня вновь вызываетъ желающихъ принять на себя производство разнаго рода ремонтныхъ работъ въ таможенныхъ зданіяхъ, находящихся въ городѣ Ригѣ, Болдераа и Мильграбенѣ по смѣтамъ и кондиціямъ, для чего явиться съ надлежащими залогами на торгъ, имѣющій быть въ присутствіи таможни 30. Апрѣля и на переторжку 4. Мая 1886 г.

Смѣты по которымъ исчислено на эти работы 6689 р. 78 к. и кондиціи могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи таможни въ присутственные дни отъ 9 часовъ утра до 4 часовъ по полудни.

Окончательное утвержденіе этихъ работъ будетъ зависить отъ таможеннаго начальства. № 3269. 3

г. Рига, Апрѣля 12 дня 1886 г.

Венденскій ландгерихтъ симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Его Превосходительства господина ландрата барона Вольфа, 21. Апрѣля 1886 г. съ 10 часовъ утра на имѣніе Дуккернъ вблизи города Венденъ, будетъ продаваться съ публичнаго торга, за тотчасную плату наличными деньгами движимое имѣніе арендатора Фридриха Нолье, какъ то: скотъ и лошади, конскыя сбруи, роспуски и другіе экипажи, какъ равно мебель и пр.

г. Венденъ, ландгерихтъ, 1. Апрѣля 1886 г. № 2610. 1

Ревельская таможня объявляетъ, что въ присутствіи ея, 23. Апрѣля 1886 года, будутъ произведены торги, съ переторжкою 26. того-же Апрѣля, на отдачу съ подряда работъ по постройкѣ каменной казармы для досмотрщиковъ на маломъ пакгаузномъ дворѣ Ревельской таможни, на что исчислено по утвержденной смѣтѣ 37,955 руб. 92 коп. Желающіе торговаться имѣютъ явиться означеннаго числа, въ 12 часовъ дня, въ присутствіе таможни и представить залоги на третью часть подрядной суммы; не желающимъ же участвовать на устныхъ торгахъ предоставляется прислать, до 12 часовъ дня, назначеннаго для переторжки, запечатанныя объявленія, составленныя согласно 1909 и 1910 ст. X т. I ч. св. зак. гражд. Послѣ означеннаго времени, а равно послѣ окончательной переторжки, согласно 1862 и 1940 статей того-же тома, никакихъ заявленій и предложеній принимаемо не будетъ.

Кондиціи и смѣту на упомянутую постройку можно видѣть въ канцеляріи таможни ежедневно, исключая дней неприсутственныхъ, отъ 10 часовъ утра до 4 часовъ по полудни.

№ 3853. 2

Курляндская казенная палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, находящійся между рѣками Аа и Дриксе у гор. Митавы такъ называемый почтовый сѣнокосъ пространствомъ въ 11,28 дес., на время съ 1. Апрѣля 1886 г. по 1. Апрѣля 1887 г. прибыть въ присутствіе сей палаты къ назначеннымъ для сего на 29. число Апрѣля 1886 г. торгу и на 2. число Мая переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 час., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть предложенной ими оброчной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую казенную палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 29. Апрѣля 1886 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 св. зак. гражд. т. X ч. I изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи казенной палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 2979. 1

Митава, 19. Марта 1886 г.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Чернышевъ, жительствующій Литейной части, 4. участка, по Фурштадтской улицѣ д. № 62, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи потомственной почетной гражданки надежды Петровны Изразцовой по закладной 2500 руб. съ проц. по 6 на 100 въ годъ съ 25. Апрѣля 1884 г. и за судебныя издержки 181 руб. 75 коп. будетъ производиться Мая 7. дня 1886 года съ 11 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Кронштадтскому мѣщанину Павлу Антоновичу Печерицыну, заключающагося въ участкѣ земли съ постройками, состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда Полюстровскаго участка на большой Охтѣ, за рѣчкой Черновкой въ отдѣлѣ лит. Б подъ № 14 (въ Исаковкѣ). Имѣніе это заложено означенной госпожѣ Изразцовой и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1500 руб. № 447. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтиковъ, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 3. участка, по Виленскому переулку, домъ № 16, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Новоладожскаго городскаго общественнаго банка по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда, по 5. отдѣленію, отъ 3. Апрѣля 1884 года за № 998, будетъ производиться Мая 14. дня 1886 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее Новоладожскому купцу Ивану Ивановичу Соколову, заключающееся въ каменномъ двухъ-этажномъ домѣ съ пристройками, возведенными на землѣ вѣдомства путей сообщенія, отведенной въ количествѣ 675 квадр. саж., состоящее С.-Петербургской губерніи, въ городѣ Новой Ладогѣ, по каналу Императора Петра I., на углу Александровскаго переулка. Имѣніе это заложено Соколовой въ суммѣ 4000 рублей, и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 5000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, па основ. 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 716. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

совѣтникъ: **А. Гальмейстеръ.**

Секретарь: **П. Давиденковъ.**

Неоффиціальная часть.

Auf gerichtliche Verfügung sollen **Montag den 21. d. M.**, Vormittags 11 Uhr, in meinem

Auctionslocal,

Marstallstraße Nr. 19, div. **Möbel,** als: Polsterstühle, 1 Kleiderschrank, 1 Schreibkommode, 2 neue eschene Betten nebst Federmatratzen, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Извѣщеніе.

Въ № 30 „Собранія узаконеній и распоряженій Правительства“, отъ 3. Апрѣля 1886 года, напечатаны:

Высочайше утвержденныя мнѣнія и положенія Государственныхъ учрежденій.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта.

288) О порядкѣ разрѣшенія семейныхъ раздѣловъ въ сельскихъ обществахъ, въ которыхъ существуетъ общинное пользованіе мірскою полевою землею.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ.

289) О продленіи срока для оплаты дополнительныхъ паевъ компаніи Богородско-Глуховской мануфактуры.

Высочайше утвержденное положеніе Опекунскаго Совѣта.

290) О нѣкоторыхъ измѣненіяхъ въ штатѣ Тамбовскаго Александринскаго женскаго института.

Verordnung

und

Instruction,

betreffend **die Completirung des Pferdebestandes bei den Truppen,** in deutscher Sprache à **50** Kop., zu haben in der Livländischen Gouvernements-Typographie.

Нижеслѣдующій билетъ (тузикъ) заявленъ потеряннымъ и въ случаѣ нахожденія подлежитъ передачѣ по принадлежности:

Билетъ Рижскаго податнаго правленія отъ 11. Марта 1886 г. за лит. S, выданный на имя приписаннаго къ мѣстному рабочему окладу Гейнриха Августа Спалинга, срокомъ по 10. Апрѣля 1886 г.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).